

AVVISO INTERNO

finalizzato all'accertamento della possibilità di utilizzare unità di personale interno (ai sensi dell'art. 7, comma 6, del D.lgs. 30 marzo 2001, n. 165 e dell'art. 6, comma 3, del Regolamento di Ateneo per l'affidamento di contratti di lavoro autonomo a soggetti esterni non dipendenti dell'Università di Napoli L'Orientale emanato con D.R. n.385 del 23/04/2024 (Affisso all'Albo prot. n.29154 rep. n.202 del 24/04/2024)

Si rende noto che il CLAOR – CENTRO LINGUISTICO DI ATENEO – come espressamente approvato e deliberato dal Comitato Esecutivo dell'Istituto Confucio nella seduta del 9 ottobre 2024, verbale prot. n. 70143 del 22.10.2024 rep. n. 19/2024 deve far fronte al:

- conferimento di **un incarico individuale di lavoro autonomo**, della durata di due mesi decorrenti dalla data di stipula del contratto, per un esperto di madre lingua italiana che tenga esercitazioni linguistiche nei corsi di cinese dell'Istituto Confucio e faccia da interprete con lo staff cinese dell'Istituto.

Al fine di accertare - ai sensi dell'art. 6, comma 3, del suddetto *Regolamento di Ateneo per l'affidamento di contratti di lavoro autonomo a soggetti esterni non dipendenti dell'Università di Napoli L'Orientale emanato con D.R. n.385 del 23/04/2024* - la possibilità di utilizzare risorse umane interne disponibili a svolgere **durante l'orario di servizio e senza compensi aggiuntivi** (a titolo gratuito) l'attività in parola, si specifica quanto segue:

- **OGGETTO DELL' INCARICO:** espletamento di attività di esercitazioni linguistiche nei corsi di cinese dell'Istituto Confucio e svolgimento attività di interprete con lo staff cinese dell'Istituto;
- **DURATA:** due mesi decorrenti dalla data di stipula del contratto;
- **LUOGO:** le sedi dell'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale";
- **REQUISITI RICHIESTI:**
 - essere di madrelingua italiana;
 - essere in possesso di Laurea di II livello: Laurea Magistrale o Laurea Specialistica o Laurea Vecchio Ordinamento con almeno n. 4 esami di lingua cinese;

Gli interessati potranno far pervenire entro e non oltre 6 giorni dall'affissione all'Albo Ufficiale on-line di Ateneo del presente Avviso interno e dalla pubblicazione del medesimo nell'apposita sezione del sito web di Ateneo- la propria manifestazione d'interesse, debitamente corredata dall'autorizzazione del Responsabile della Struttura di afferenza e dal *curriculum vitae* indirizzandola al Presidente del CLAOR



UNIVERSITÀ DI NAPOLI
L'ORIENTALE

CLAOR CENTRO LINGUISTICO DI ATENE0

(per Istituto Confucio) mediante inoltro al CLAOR, V piano, Palazzo del Mediterraneo, Via Nuova Marina n. 59 cap 80133 Napoli, anche per posta elettronica a: claor@unior.it o a mezzo pec a: claor@pec.unior.it.

La verifica dell' idoneità a svolgere la predetta attività avrà luogo mediante valutazione del *curriculum*, di tutta la documentazione prodotta e sarà demandata ad una Commissione nominata dal Presidente del CLAOR.

In caso di mancata adesione al presente Avviso o di valutazione negativa dei *curricula* presentati, si procederà ai sensi *Regolamento di Ateneo per l' affidamento di contratti di lavoro autonomo a soggetti esterni non dipendenti dell' Università di Napoli L' Orientale emanato con D.R. n.385 del 23/04/2024 (Affisso all' Albo prot. n.29154 rep. n.202 del 24/04/2024)*.

IL PRESIDENTE

Prof. Giuseppe Balirano

LA VICEPRESIDENTE